

?????????? ??? ??????? ????????????

PEDRO CRUZ VILLALÓN

??? 28?? ??????????? 2013 (1)

?????? C?388/11

Société Le Crédit Lyonnais

????

Ministre du budget, des comptes publics et de la réforme de l'État

[?????? ??? Conseil d'État (??????)]

??? ??? ??????? ?????????????????]

«?????????? – ??? – ??? ?????? 77/388/??? – ?????? 17 ??? 19 –????????? ??? ?????? ?????? –
????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????????? ?????????? –
???????????????, ?? ?????? ????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??
???? ?????? ??? ? ?? ?????? ?????? – “????????? ??????” – ??? ??? ?????????????? ???
??? – ?????????? ??? ??? ?????»

1. ? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????
?????????? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??? ??? ??????
?????????, ??????? ?? ???, ??????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ??????
????????? ?? ??????? ??????? ??????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?????????.

2. ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??????
????? ???????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
?????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 5, ??? 19 ??? ?????? ??????
77/388/??? (2), ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?, ??? ?????? ???
?????????, «?? ?????? ?????? ???», ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???
??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???.

3. ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
???????, ??? ?????? ??????? ??? 1988 ??? 1989 ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????, ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 2006/112/?? (3), ? ?????? ??? ??????????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????,

?????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????
??????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? 23? ?????? 2006 ??? ??????
FCE Bank (5) ??? ?????? ??? ?? ??????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

I – ?? ?????? ???????

? ? ?????? ??? ??????: ? ??? ??????

4. ?? ????? 17 ??? ?????? (6) ??????:

«1. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ? ??????????
????? ?????? ???????.
2. ??? ? ? ?????? ??? ? ?????? ? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ???, ??? ??? ?????? ?????? ??????:
?) ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?) ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?) ??? ?????????? ??? ?????? ?????? 5, ?????????? 7,
[?????] ??, ??? ?? ??? 6, ?????????? 3.
3. ?????? ?? [?]????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
???????, ??? ?????? 2, ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???:
?) ?????? ??? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? 4, ?????????? 2, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?) ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 14, ?????????? 1, [?????] ??, 15
??? 16, ?????????? 1, ??? ?, ??? ?, ??? ?????? 2?
?) ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 13, ??? ?, [?????] ?? ??? ??,
[?????] 1 ??? 5, ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

[...]

5. ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
??? 3, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??
?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 19.

?????????, ?? [?]???? ??? ??????????:

) ?? ??????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??????????????? ???, ??' ??? ????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
??? ??? ????? ????????

) ?? ??????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
??? ?????? ????????

) ?? ??????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???????????

) ?? ??????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
??????, ??????? ?? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
??????????, ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ????????

) ?? ????????, ???, ??? ? ??? ????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ????.»

5. ?? ?????? 19, ?????????? 1 ?? 2, ??? ?????? ??????? (7) ??????:

«? ?????????? ?????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????? 17, ?????????? 5, [????? ??????],
????????? ??? ?? ?????? ??? ???????????:

- ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ??
????????????? ????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
??????, ??????? ?? ?? ?????? 17, ?????????? 2 ?? 3,

- ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ??
????????????? ????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??
????? ??? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? [?]????? ???
????? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??? ?????????? ??? ?? ?????? 11, ??? ?, ?????????? 1, [????????] ??.

? ?????????? ?????????? ??? ?? ???????, ?????????? ?? ?? ??????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ??.

2. ??? ?????????? ??? ?????????? 1, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ???, ??????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? , ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??? ?? ???? 13, ??? ?, [????????] ??, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
[?]????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??

? – ?? ?????? ??????

6. ?????????????? ??? ?? ??????? ??????????????, ??? ?? ?????? ??? ??????????????
????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? 17,
????????? 5, ??? 19 ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????
212, 213 ??? 219 ??? ?????????? II ??? code général des impôts [????????? ??????????] ????]
(8).

7. ?? ????? 212 ??? ?????????????? || ??? CGI ?????:

«?? ??????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ???????
?????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??
????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?? ??? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??
????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??

8. ?? ?????? 213 ??? ?????????????? II ??? CGI ????:

[...]

9. ?? ?????? 219 ??? ?????????????? ?? || ??? CGI ????. ?? ????:

a. ????? ?? ?? ????? ?????? ?? ??????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ??
????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ???????, ? ????? ?? ?? ??????
?????? ?? ???????

b. ????? ?? ?? ????? ?????? ??? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ??????? ???????, ? ????? ?? ?? ?????? ???
?????? ?? ???????

c. ????? ? ?????????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????. ??
?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 212 ??? 214.»

10. ???????, ?? ???? 271, ?????????? 4, ??? CGI ?????;

«4. ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??????:

a) [...]

b) „????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? a ??? e ??? ????? 1 ??? ????? 261 C, ???
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ????? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????? ? ??? ????? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ??? ?????
?????????..»

|| – ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??

11. ??????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? 1?? ??????????
1988 ??? 31 ?????????? 1989, ? ??????? ?????????? ???, ?? ??? ?????????? ??????????
??? 27?? ?????????? 1991 ??? ??? 7?? ?????????? 1992, ??????? ??? ?????? ??? ??????
Le Crédit Lyonnais (9), ?? ??? ?? ??????, ?????????????????? ??????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ??? ? ?? ??? ?????
????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? 212 ??? ?????????? ??? ??? CGI ??????????
??? ?????????? ?????????.

12. ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? 20?? ?????? 1994 ? LCL ?????? ??? ??????

 ??? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????

 ????????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????.

13. ?? ?????????????? ??? 17?? ?????????? 1994 ? LCL ??????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ???, ??? ??????, 1 151 573,81 ??? ?? ?? ?? 1988 ??? 1 349
357,81 ??? ?? ?? ?? 1989. ?? ?????????????? ??? 30?? ?????????? 1994 ? LCL
????????? ?? ?????????? ??? ?????, ??? ??, 1 209
890,89 ??? ?? ?? ?? 1988 ??? 1 246 611,44 ??? ?? ?? ?? 1989.

14. ?? ???? ?????????? ??????? ?? 31?? ?????????? 1996 ? LCL ?????? ?? ??????????,
??????, ??? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ?? ?? 1988 ??? 1989,
????? 46 944 246,96 ???, ???, ???????, ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??????? ?? ?? 1988 ??? 1989 (????? 23 067 082,45 ???). H LCL
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????, ??? ?????????? ?????????? ??
??, ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
???. ? LCL ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??.

15. ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ? LCL, ?? ????????? ??? ??????
??? 28? ?????????? 1998 ?????? ??? tribunal administratif de Paris (?????????????
????????????? ??????), ??????, ??????, ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ??? ?? ?? 1988 ??? 1989 ???, ????????, ??? ?????????? ??? ???
??? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ??
1988 ??? 1989.

16. ?? ??????? ?? 5?? ???????? 2004 ?? tribunal administratif de Paris ??????? ??
?????? ???????.

17. ?? ??????? ?? 8?? ?????????? 2006 ?? Cour administrative d'appel de Paris
(?????????? ?? ??????? ??) ??????? ?? ?????????? ??????. ?? Cour administrative
d'appel de Paris ??????, ??????, ??? ?? ?????????????? ??? LCL ??? ??? ?????? ???

????????? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???????????
??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???, ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????. ?? ?? ?????? ??????????
?????, ???????, ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? LCL
?? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ???
?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????? ???????.

18. ??????? ??????, ??? 21? ?????????????? 2007 ? LCL ?????? ?????????? ??????? ???
Conseil d'Etat ??? ?? ?????????? ??? Cour administrative d'appel de Paris ??? 8??
?????????? 2006.

III – ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??????????????

19. ??? ?? ?????????? ???, ?? ??????? ?? 11?? ??????? 2011 ?? Conseil d'Etat (??
????????? ?????????? ??, ?? ?????????? 3, 8, 9 ?? 10) ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ???:

«1) ?????? ?? ?????? 17, ??????????? 2 ??? 5, ??? 19 ??? ?????? ???????? 77/388/???, ???
17?? ??? 1977, ?????????????? ??? ?????? ??? ??????? ????? ?????????????? ??? ?????
????????????? ???, ??? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????
??????????, ? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????
????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????????????, ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???;

2) ??????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ??????
?????????????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????
17, ?????????? 3, ?????????? ?? ??? ?, ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????? 13, ?, ?????? ??, ?????? 1 ??? 5, ??? ?????
?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??;
?????????;

3) ??????? ? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 17, ?????????? 5,
????????? ?? ??, ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????;
??????????????;

20. ? LCL, ? ??????? ????????????, ? ??????? ????????????, ?? ??????? ??????????? ????
?????? ?????????? ??? ?? ??????? ???????????, ????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????
??????????????.

?? ??????? ?? ?????????? ??? 27?? ??????????? 2012.

IV – ???????

? – ?????????????? ??????????????

22. ?????????????????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????????????? ?????? ???' ?????? ??? ??
?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? (????? ??? ?????? ??????) ???,
??????????, ?? ???? ????? (????? ??? ?????? ??????), ? ???? ?????? ??????????? ??
????? ????, ?????????????? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? FCE
Bank, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? «????????? ??????», ???? ?? ??????????
?? ?????????? ??? ?? ??? 17, ?????????? 5, ??? 19 ??? ?? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????
?????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ??? ?????? ?????? ???,
????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???,
??????????, ?? ?? ?? ??? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

23. ?????????????? ???' ????? ? ?????? ? ??????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ? ????????????, ???? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ???
??? ?????? ??????????. ????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????,
?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?????? ??????. ????????, ??????? ? ??????? ?? ??????? ?? ???
?????? ??????????? ?? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

24. ????????, ??? ?? ?????????????? ??? ? ??????? ????? ?????? ?????? ?????? ??????,
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ??
??????, ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? (????? ??????) ? ??
????? ??? (????? ?????) ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

25. ???????, ??????? ?? ????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ??????? ??
?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????? ??
?????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? in fine, ??
?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ? ??????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ????. ???????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ???????????
?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????????? ??.

26. ??????? ?? ? ??????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??
????????????? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? LCL ???
????????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ???, ?????????? ?????? ???
?????????????, ??? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ???, ??
????????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? (10).

27. Т??????, ??????? ?????????????????? ?? ???? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ???
?? ?????? ??????????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ?? ?????, ??? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ???? ?????? ?? ????
«????????? ??????», ?????????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ?? ???? ?????? ?? ????
????????? ?????????????? ?? ???? ?????? ??? ? ???? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ???

?????????????????????? 17, ?????????? 3, ??????????? ?, ??? ?????????? (11),
?? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 13, B, ?????????? ?? ??? ??,
????? 1 ??? 5 (12), ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????
?????.

28. ??? ??????? ??? ??? ?????? ??????????, ? LCL ?????????????? ???' ?????? ??? ????
??? ??????????????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ???
????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ??? «????????????? ??????????», ? ?????? ??????????
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? FCE Bank.

29. ??????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????, ???' ?????? ??? ??????????, ??? ??????
??? ? LCL ?????????? ??? ?????? FCE Bank ?????????? ??? ?????? ??? ????. ?? ?? ???
????????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ???
????????????? ?? ??? ??? ?????? ???, ??????????, ?? ?????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? «????????????? ??????????». ???
?????????????, ? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????????
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

? – ??? ??? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ?????? (????? ??????)

30. ?????? ? ?????? FCE Bank ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
?????????, ??? ? ???????, ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? «????????? ??????», ? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? (13), ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ??? ??????????, ??? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

1. ??? ??? ?????? FCE Bank ??? ??? ??? ?????????? ???

31. ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??? FCE Bank ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? LCL, ??? ??
????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ???? ??? ?????? (14). ??????????, ? ??????
FCE Bank ??????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? LCL ???, ???????, ?????? ??
????? ?? ?????? ??? ? LCL ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ?? ?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????? «?????????????» ??? ?? «?????????»
??????????. ????, ????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? FCE Bank ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? LCL ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

32. ???' ??????, ? LCL ?????????? ???, ?? ??? ?????????? ???, ??? ? ?????? ???
????????????? ?? ??? ?????? FCE Bank ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ???' ????,

????????? ??? ??????????? ?????????? ??? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??? ???????????
???, ?? ???????, ??????????? ??? ??? ??? ???????, ?????? ?? ?? ??? ?????? ???, ?? ???????,
????????? ??????????? ??? ??? ?????? ??????????????? ?????? ???, ?? ???????,
?????????????? ??? ??? ?? ??????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ????.
??????????, ??????, ???' ?????????? ??? ??????????????? ?? ??? ?????? FCE Bank
??????????, ??????, ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??? ?????? ??? ??????????? ??
?????????? ??? ???????????????, ?? ??????????????? ??? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??
??? ??????? ?? ?? ??? ?????? ??? ???????????, ? ?????? ??????????? ??? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ??????????????? ??? ?????? ??? ??
?????????????? ?? ??????. ??? ??????????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??? ?????? ??? ??
?????????.

33. ? LCL ??????? ?? ?????? ??? ??????? ??? ??????? ???? ?????? ??????????????? ???????????
?????? ??????????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ??????????? ???????????,
???? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 5, ??? ?????? ???????, ?????? ???' ??????? ??
????????? ???, ??? ??????????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ??
????????? ?? ??? ??????????????? ??? ?????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ??????? ??? ??????????????? ?? ??? ??
????? ?????? ??????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????? ?? ??? ??
?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??? ?????? ??? LCL, ?? ???????
?????????, ?????????? ??????? ??? ??????????? ???????????, ?????????? ??? ??? ??? ??
????????? ??? ??.

34. ?? ???????, ? ??????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??? ?????? ??????? ??? ???????????
????? ??????? FCE Bank ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? (???)
?? ?????? ??? (FCE Bank) ??? ? ?????? ??????????? (??????????????) ?????? ?? ???
????? ?????? (FCE IT) ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??
????????????? (?????) ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????? ??? (15) ???
????????? «?????» ??? (16) ???, ?? ?? ??????, ??????????? ??????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????? ??????? ??? ??????????? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ???????
?? ?????????? ??? ?? ??? ??????????? ??? ???, ?? ???????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
?????????.

35. ???????, ??? ?? ??????? ??? ??????????? (17), ?????? ?????????? ??????????? ??
?? ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ???????????
?????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????????? ??? ??????. ??????, ?????? ??????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??
????????? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ??????? ??? ??????????? ??
?????????????? ??? (18). ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????? ??? FCE IT, ???????????????
??? FCE Bank ?? ?????? ??? ?????? ?????? (19).

36. ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???????????????, ??? ?? ??? ??
?? ??????? ??????????? ??? ?????? ??? ???????, ??? ? ??????????????? ?? ??? ?? ??????? ??
FCE Bank ??????????? ??? ?????? ?????? ??????????? (20) ?? ??????? ?? ??? ??????? ??
????????? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????????? ?? ???
????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??

????????? ??? ??????????????????? ?? ??? ???? ???? , ???? ?? ??????? ??????? ???
????????? ??????? ??????? ??? ???? ???? ??????? ??? ???? ???????.

37. ?????, ?? ??? ??????? ??? FCE Bank ?? ?????????? ??????? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? , ??
????? ??? ??????????.

38. ???????????, ?? ??? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??? . ??????? ?????? ?????? ??? ?? ?????
????? ??? ?????????? «?????? ? ? ???» ?? ??????? ??? ? ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ????? «??????» ?? ??? ??????? ???' ??????????
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????

39. ???????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ??? ??
????? ?????????? ??? ???? ???? ?????? ??? ?????? ??? , ?????? ???' ?????????? ? ?? ???
????????????? , ???' ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? , ??? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? , ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
?????? 13, B, ??????? ? , ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? , ?? ?????????? ??? ?????? ?????? , ???' ?????????? ??? ?????? 17,
????????? 5, ??? 19 ??? ?????? , ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ???.

40. ?? ???????, ??????? ? ??????? FCE Bank ?????????? ??? ?? ??? ??????????
????????? ??? ?? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??
????? ???? ???, ??? ?????? ???????, ??? ? ?????? , ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????? , ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? , ??? ?? ?????? ??????????
??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 5, ??? 19 ??? ???
??????, ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ???
????????? ??? ?????????????? ??? . ??????? , ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ???.

41. ?????, ??? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 5, ??? 19 ???
????? ?????? , ??? ?????? ? LCL ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? , ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?????? , ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 17 ??? ?????? ??????
??? ??? ?????? ???.

2. ??? ??? ?????????? ???????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ???????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ???

42. ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? , ?? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ?? ??? 17 ?? 20 ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
(21) ??? ?????? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? , ??? ??? ?????? ??? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (22). ?????? ?????????? ??? ??? ?? ???????

??? ????????????, ???? ???? ???? ???? ?????????? ???? (23), ???' ?????????? ???? ???? ????
??? ?????? ???? ???? ?????????? (24), ? ???? ?????????? ???? ?????? ?????????? (25), ?? ????
????????? ???? ???? ?????????? ?? ?? ???????, ?????? ?????????? ???? ???? ???? ????
????????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ????
????? ???? ???? ?????? (26).

43. ?????? ??? ?????????????? ???? ?? ???? 17 ???? ?????? ?????????? ?????????? ????
????????? ????, ???????, ? ?????????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ????
??? ?????????? ? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ????
????????? ???? ???? ?????????? . ? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ??????????
????? ???? ?? ?????????? ?? ??????? ???? ????, ???? ?????????? ???? ???? ??????????
????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ?????? ??????, ???? ???? ???? ????
??? ?? ???? ?? ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ????, ????
?? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ?????? (27) ?
????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ????
????????? ???? ????, ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? (28).

44. ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ?????? ???? ?????????? ???? ????
??? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ????
? ???? ???? ???? ?????? (29). ? ?????? ???? ???? ??????, ? ?????? ?????????? ????
????????? ???? ?????? ?????????? (30), ?????????? ?????? ???? ???? ?????? ????
????? (31).

45. ? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ? ?????? ????
??? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ????
????????? ???? ???? 17 ???? ???? ?????? ???? ???? ?????? ???? ??????????
????????????? ???? ?????????? ????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???? ???? ????
??? ?????????? ???? ???? ?????? 20 ???? ???? ?????? (32).

46. ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????
????????? ???? ???? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????
(33), ?????????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ????, ???? ???? ?????? ????
??? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????, ?? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ????
????? ???, ?? ?? ????, ?? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? (34).

47. ??????, ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????
????????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????
??? ?????? ???? ???? ?????? ???? ???? (35), ?????? ???? ?????? ???? ????
??? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ????, ???? ???? ?????? ???? ????
????? ???? ????, ???? ??????, ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ????
??? ?????? (36).

48. ???? ?? ???? 17, ?????? 2, ?????? ??, ???? ???? ??????, ???? ??????????
????? ???? ?????? ???? ? ?????? ?? ?????? ?????? ???? ???? ????
????????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ??????, ???? ????, ????
????? 13, A, ???? ???? ????, ? ?????? ????, ???' ????, ?????? ?????? ????
????????? ???? ???? ?????? ????, ??????, ???? ?????? ????, ????, ?? ?? ???? ????
????????? ???? ?????? ????, ???? ?????? ????, ???? ?????? ????, ???? (37). ?????? ????
????? ?????? ????, ???? ?????? ???, «????? ???», ???? ?? ????, ???? ?????? ????
????????? ???? ???? ???? ?????? ????, ???? ?????? ????, ???? ?????? ????
????????? ???? ???? ?????? ????, ???? (38).

49. М?? ???' ??????? ?????????? ? ??? ?????? ???, ????, ?? ????, 17, ?????????? 3,
????????? ?? ??? ?, ??? (39), ??????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????? (40), ? ?? ?????????? ??? ??????????????
????????? ? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? (41).

50. ??? ??? ???????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ??? ?????? ?????? ???, ??????????
??? ? ? ?????? ?????? ?????? ? ??? ??? ?????????? ?????????? ?, ?? ???, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? (42).

51. ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??
????? ?????? ???, ? ??? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????????? (43), ???' ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ???
??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? , ?????? ?? ? ?????????? ???
????????? ?????? (44).

52. ??? ??? ??? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??????
????? ??? ?????? ??? ??????, ? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? , ? ????
????????? ???' ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? (45).
?????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??????????
(46), ? ??? ??? ??????, ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ??? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

53. ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??????
????? ?????? ???, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ??
????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? , ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
??????, ?????????? , ??? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? , ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?? ??? ?? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? . ?? ?????? , ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? , ? ??? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

54. ?????????? , ??? ??? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? 9 ??? ??? ?????? ?????? , ??
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ??
????????? , ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? , ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??,
????????? , ??? ?????? , ?????? , ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ???, ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??

55. ? ?????????? ???, ??? ???? ????? «? ?????? ??? ???, ?????????? ???, ???,
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? » (48), ?????? ??
????????? «????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ???» (49).

56. ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???, ??? ??? ?????? ????

????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?
??? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ???
????????? ????.

3. ??? ??? ?????????? ?????????? (????? 17, ?????????? 5, ??? 19 ??? ????? ??????)

57. ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????? ???, ???' ????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????, ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 5, ?????? ??
????????? ??????, ??? ?????? ???????, ???? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????
??? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ???????,
? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????? ??
????????? ??? ?? ?????? 19 ??? ?? ?????? ??????.

58. ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?
????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ????
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????
????????????? ??? (50) ??? ?? ?????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???' ????
??? ?????????? ??????????.

59. ?? ?????? 17, ?????????? 5, ?????? ????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ???? ?? ??????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ??
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ???, ??? ??? «????? ??????????» (????????? ?? ??? ?), ?? ?????????? ???
????????? ???? ?? ??? ?????????? «?????????» ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? (????????? ??), ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ?? ??????????
????? ?????????? (????????? ??).

60. ?????????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 5, ????
??????, ??? ?????? ????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????
??????????, ??? ?? ???? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? (51), ??? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? 17, ?????????? 5, ?????? ????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????????? (52).

61. ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

4. ??? ??? ?????????? ?? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? «?????????»
?????????»

62. ??? ?????????? ?? ? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? LCL
??? ??? ? ?????? ?????? ??? ? ?????? ???, ?? ?????? 17, ?????????? 2 ??? 5, ??? 19 ???

?????? ?????????? ??? ??????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ????? ?????????? ?? ??? ??????????

?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????

??????????, ??? ????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?? ????? ?????? ???.

63. ?? ??????? ????????, ?? ?????????? ?? ??????????? ?? «?????????? ?????????»
????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???' ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??, ??
?? ??? ??? ????????????, ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?? ??? ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??? ???? ?? ?? ?? ??

65. ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????, ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????, ???
????? ??? ?????? ?? ?????? 17 ??? ????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ???
????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????, ??? ?????????????? ? LCL, ?????????? ??? ????? ???????,
????? ?????????????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ???
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????.

66. ??????, ? LCL ?????? ???????, ???' ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
????? ?????? ??? ?????????? ???????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????? ???????????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ? ?????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ???? ??? ?????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? (55).

67. ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
??????????, ???????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ???????????, ??? ??????? ??
??? ?????? ??? ???????, ??? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ???????
?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ??? ??, ?
?????? ??? ?? ??????????, ?????????? ???' ???????, ??? ?????????? ??? ??
?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????, ????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??
????? 17, ?????????? 5, ????? ?? ?????? ???????, ??? 19 ??? ?????? ???????, ???
????????? ?????? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ???????, ?? ???????, ???

????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?
?????????, ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

68. ?????????????? ?? ?????????? ????????, ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????
????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????, ??? ?? ???
????????????????? ??? ? LCL ?????? ???' ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
??????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ?????????? (56) ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ???
??????? ? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???.

69. ? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ? LCL
????????? ????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ???
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ????, ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??.

70. ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ? LCL, ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?
?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (57).

71. ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?
?????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???' ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
??, ???????, ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? (58) ???, ??????, ??????,
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??, ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

72. ??????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???' ??????, ???
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? FCE Bank
????????? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? (59).
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
??????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??, ??? ?? ??? ??
?????? 1, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?? ??? ??
?????? ??? (60).

73. ???, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? (61), ???????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.

74. ???????, ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?
????????? ?? ?? ????? 17, ?????????? 2 ??? 5, ??? 19 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????, ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???.

? – ??? ??? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????
????????? ?? ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?????? ??? (?????? ??????)

75. ?? ?? ?????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ??, ?????????? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 3, ?????????? ?? ?? ??,
??? ?????? ?????? (62), ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????
?? ?? ?????? ?????? ???, ???????, ???' ??????, ?? ? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ??????
?????.

76. ?? ?????? 17, ?????????? 3, ??????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? «???
?????????» ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ???
?????.

77. ?? ?????? ?? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? «??? ??????» ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 9 ??? ?????? ?????? (63). ?? ??????????,
?? ?????? 9, ?????????? 2, ??????? ??, ?????? ???????, ??? ?????? ?????? (64)
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???,
????? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ? ?????? ??????.

78. ?? ?????? 17, ?????????? 3, ??????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 13, B, ?????????? ?? ??? ??, ?????? 1
??? 5 (65), ?????? ?????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????.

79. ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
?????, ???????, ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? «??? ??????»
????? ?? ?????? 17, ?????????? 3, ??????? ??, ??? 9, ?????????? 2, ??????? ??, ??? ??
?????.

80. ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ??, 13, B, ?????????? ??
?? ??, ?????? 1 ??? 5, ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????
????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

81. ??? ???, ?? ??????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ? LCL ?????? ??????

???? ???? ???? ??????? ???? ?????????????????? ? ???? ???? ?? ???? ?????????? ??????? ???? ??????????????????
?? ?????? ?????, ???? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????
????? ?????? ?????????? ? ???? ???, ???? ?? ???? ??????????????, ???? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??
????? ????. ?????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????????.

V - ???????

84. ?????? ??? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????? ?????????? ??? Conseil d'État ??? ??? ??????:

«???? ?????? 17, ?????????? 2, 3 ??? 5, ??? 19 ??? ????? ?????? 77/388/???, ??? ???? ??????????,
??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ??????
?? ??? ?????? ?????? ??????? – ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????: ??????????
????????? ???, ?????? ?? ??? ???? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ?????? ?? ??? ???? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????
??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, »

1 - ??????? ?? ???? ?????????; ? ???????.

2 – ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ????, ??? ???????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? – ???
????? ??? ????? ?????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (?? ??. ??? 09/001, ?.
49, ??? ????: ??? ?????).

3 – ??????? ??? ???????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ???????
????? ?????????????? ??? (?? L 347, ?. 1).

4 – ???.????? 412 ??? ??????? 2006/112.

5 - C?210/04 (???????, 2006, ?. I?2803).

6 – ??., ????, ??????? ???. ???? 167 ???. 173 ???. ?????? 2006/112.

7 - ??., ????, ??????? ???. ???? 174 ???. 175 ???. ?????? 2006/112.

8 – ??? ????: CGI.

9 – ??? ?????: LCL.

10 – ??., ?????? ??????, ?????????????????? ??????? FCE Bank (????????? 21 ??? 22, ?????? ??? ????? ?????????????? ??????????).

11 - ??., ?????, ????????, ??? ?????? 169, ????????, ??, ??? ?????? 2006/112.

12- ??., ????, ?????, ???????, ???, ???, 135 ???, 136 ???, ???????, 2006/112.

13 – ? ?????????? ??? Conseil d’État, ? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ? «??? ???
?????????????» ??? ??? ??????? ?? ?????????? ??? «????????? ??????????», ???
?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? «????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ???» ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ????. Legras,
C., Le prorata de TVA peut-il être mondialisé [?], ?????????? ???????? ??? Conseil d’État, 11
????????? 2011, ?????. 301849, Sté Crédit Lyonnais, *RJF* 2011, ?????. 10, ?????. Études et
doctrines, ?. 917. ??., ??????, Guichard, M. ??? Stemmer, W., Prestations intra-entreprises et
TVA, *Droit fiscal*, 2007, ?????. 11, ?. 273? Amand, C. ??? Lenoir, V., Prorata de déduction de la
TVA par les intermédiaires financiers: le chiffre d’affaires des opérations de crédit est-il constitué
par les intérêts bruts ou la marge brute ?, *Banque & Droit*, 2005, ?????. 101, ?. 10? Bouchard, J.-
C. ??? Courjon, O., Le prorata et le principe de neutralité, *Droit fiscal*, 2006, ?????. 48, ?. 2058?
Stemmer, W., TV?. Prorata mondial: entre le marteau et l’enclume!, *Droit fiscal*, 2011, ?????. 30,
????? Actualités, ?????. 241? Sniadower, C., Faut-il craindre la mondialisation ? à propos de la
décision Sté Le Crédit Lyonnais sur le calcul du prorata de déduction de la TVA, *Droit Fiscal*,
2011, ?????. 44, ????? Commentaires, ?????. 573? Grundt, V. ??? Hamacher, R., Le prorata de
déduction de TVA par les organismes financiers en Allemagne, *Droit fiscal*, 2007, ?????. 15, ?. 404.

14 – ????. ? ?????????? ??? Conseil d’État ??????????? ?? ??? ?????????????? ????????, ?? ??? Conseil d’État ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ????? FCE Bank ????. ?? ?????????? ??? 9?? ?????????? 1981, ?????. 10145, Société Timex Corporation (*Droit fiscal*, 1981, ?????. 23, ????? Commentaires, ?????. 1237), ??? ?? 29?? ?????? 2001, ?????. 176105, Banque Sudameris (*RJF* 10/01, ?????. 1217, ????????? Goulard G., ?. 811, *Droit Fiscal*, 2001, ?????. 46, ????? Commentaires, ?????. 1056). ????? ?? ?????????? ?????, ??., ?????? ??????, Guichard, M. ??? Stemmer, W., ???. Sniadower, C., ???.

15 – ?????????????????? ??????? FCE Bank (????? 37). ??? ????? 41 ??? ?????????? ???????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????? ???????
??? ??? ??? ??? ??? ???????.

16 – ?????????????? ?????? FCE Bank (????? 41).

17 – ?????? (????? 34).

18 – ??????????????? ?????? FCE Bank (????? 35).

19 – ?????? (????? 37). ???. ??????, ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? Ph.
Léger, ?????? 38 ??.

20 – ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??????????????, ??? ?
????????? ???. ?????????? ???. ??? ???. ??????, ?????????? ?????? ???. ??? ??????

?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

21 – ???. ??????? ?? 14?? ?????????? 1985, 268/83, Rompelman (?????? 1985, ?. 655, ???? 19).

22 – ??., ?????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? 21?? ?????????? 1988, 50/87, ??????? ????, ?????? (?????? 1988, ?. 4797, ????? 15)? ??? 26?? ??????? 2005, C?376/02, «Goed Wonen» (?????? 2005, ?. I?3445, ????? 26), ????? ?? 12?? ?????? 2012, C?284/11, EMS-Bulgaria Transport, ?????? 43 ??? 44.

23 – ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 4 ?? ?????? ??????? 67/227/???. ?? ???????????, ?? 11?? ??????? 1967, ??? ???? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?? ????. ??? 09/001, ?. 3). ???. ??????, ?? 16?? ??????? 1991, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? 91/680/???. ?? ???????????, ?? 16?? ??????? 1991, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? 77/388/???. (?? L 376, ?. 1?? 19).

24 – ??????? ?? ?? 2 ??? ?????????? ??????? 67/227/???. ??., ?????? ??????, ??????? ?? 3?? ??????? 2006, C?475/03, Banca popolare di Cremona (?????? 2006, ?. I?9373, ????? 21).

25 – ??? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 28, A, ??????? ??, ????? ?????, ?? ????? ???????, ??., ?????? ?????, ?????????? ?? 6?? ??????? 1995, C?62/93, BP ?????????? (?????? 1995, ?. I?1883, ????? 16)? ??? 6?? ??????? 2006, C?439/04 ??? C?440/04, Kittel ??? Recolta Recycling (?????? 2006, ?. I?6161, ????? 49), ????? ?? 27?? ?????????? 2012, C?587/10, VSTR (?????? 27 ?? 28).

26 – ??., ?????? ?????, ?????????????? BP ?????????? (????? 16)? ??????? ?? 12?? ??????? 2006, C?354/03, C?355/03 ??? C?484/03, Optigen ?.?. (?????? 2006, ?. I?483, ????? 54), ????? ?? ??????? ?? 6?? ??????? 2012, C?285/11, Bonik (????? 28).

27 – ??., ?????? ?????, ?????????? ?? 6?? ??????? 1995, C?4/94, BLP Group (?????? 1995, ?. I?983, ????? 19)? ??? 8?? ??????? 2000, C?98/98, Midland Bank (?????? 2000, ?. I?4177, ????? 20)? ??? 3?? ??????? 2005, C?32/03, Fini H (?????? 2005, ?. I?1599, ????? 26), ????? ?? 8?? ?????????? 2007, C?435/05, Investrand (?????? 2007, ?. I?1315, ????? 23).

28 – ??., ?????? ?????, ?????????? ?? 22?? ?????????? 2001, C?408/98, Abbey National (?????? 2001, ?. I?1361, ?????? 35 ?? 38 ?? 40), ??? 27?? ?????????? 2001, C?16/00, Cibo Participations (?????? 2001, ?. I?6663), ????? ?? 6?? ?????????? 2012, C?496/11, Portugal Telecom (????? 37).

29 – ??., ?????? ?????, ??o????? ?? 4?? ?????????? 1995, C?291/92, Armbrecht (?????? 1995, ?. I?2775, ????? 27), ????? ?? 15?? ?????????? 2005, C?63/04, Centralan Property (?????? 2005, ?. I?11087, ????? 54).

30 – ??.. ??????? ?? 30?? ??????? 2006, C?184/04, Uudenkaupungin kaupunki (?????? 2006, ?. ??3039, ????? 24).

31 – ??., ?????? ?????, ?????????????? Uudenkaupungin kaupunki (????? 24)?

?????? ?? 14?? ?????????? 2006, C?72/05, Wollny (?????? 2006, ?. I?8297, ???? 20),
???? ?? ?????? ??? 22?? ?????????? 2010, C?277/09, RBS Deutschland Holdings
(?????? 2010, ?. I?13805, ???? 35).

32 – ??., ????, ????, ??????? ?? 11?? ??????? 1991, C?97/90, Lennartz (??????
1991, ?. I?3795, ???? 15)? ??? 8?? ??????? 2000, C?396/98, Schloßstraße (?????? 2000, ?. I?
I?4279, ???? 37), ????, ??? ?????????????? ?????? Centralan Property (????? 54).

33 – ??., ????, ????, ??????? ?? 21?? ?????????? 2006, C?255/02, Halifax ??.
(?????? 2006, ?. I?1609), ??? ?????????????? ?????? RBS Deutschland Holdings (??????
48 ??.).

34 – ??., ?????????????? ??????? ??????? ?????? (????? 15) ??? BP
????????? (????? 18), ????? ?? ??????? ?? 8?? ?????????? 2002, C?409/99, Metropol ???
Stadler (?????? 2002, ?. I?81, ???? 42).

35 – ??., ????, ????, ??? 22?? ??????? 1993, C?333/91, Sofitam (?????? 1993, ?. I?
I?3513, ?????? 13 ?? 14)? ?????????????? ?????? Cibo Participations (????? 44), ?????
?? ?????? ?? 29?? ??????? 2004, C?77/01, EDM (?????? 2004, ?. I?4295, ???? 44).

36 – ??., ??? ??????????, ?????????????? ?????????? Uudenkaupungin kaupunki
(????? 24) ??? Wollny (????? 20), ????? ?? ??????? ?? 12?? ?????????? 2009,
C?515/07, Vereniging Noordelijke Land- en Tuinbouw Organisatie (?????? 2009, ?. I?839,
????? 28)? ??? 29?? ??????? 2009, C?29/08, SKF (?????? 2009, ?. I?10413, ???? 59),
?? ?? 16?? ?????????? 2012, C?118/11, Eon Aset Menidjmnt (????? 44).

37 – ??., ????, ????, ??????? ?? 19?? ?????????? 1982, 8/81, Becker (??????
1982, ?. 53, ???? 44)? ??? 26?? ?????????? 1996, C?302/93, Debouche (?????? 1996, ?. I?
I?4495, ????? 16), ????? ?? ?? 7?? ?????????? 2006, C?240/05, Eurodental (?????? 2006,
. I?11479, ???? 26).

38 – ??., ????, ????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
*DocumentdeconsultationsurlamodernisationdesobligationsTVA concernantlesservicesfinancierset
d'assurance, ?? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??*
???????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
???????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ? ????? ?????????????? ?? ?? ??
?? 2006
(http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/common/consultations/tax/modernising_VAT/)

39 – ??? ?? ??????? ?? 17, ?????????? 3, ??????? ??, ??? ??
?????? 77/388 ??? ??????? ?? ??????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????????
???????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? LCL ?? ?????? ???.

40 – ??., ?????????????? BLP Group (????? 23).

41 – ??., ?????????????? Eurodental (????? 33).

42 – ?????? ?? 29?? ??????? 2009, C?174/08, NCC Construction Danmark (??????
2009, ?. I?10567, ?????? 39 ?? 45).

43 – ??., ?????? ??, ?????????? ?? 8?? ??????? 2006, C?106/05, L.u.P. (?????? 2006,
. I?5123, ????? 48), ??? ?? 10?? ??????? 2008, C?309/06, Marks & Spencer (?????? 2008,
. I?2283, ????? 49).

44 – ??., ??????????? ??? ?? ??????? ????????, ??? ?? ?????????? ???????, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 1988, 269/86, Mol (?????? 1988, ?. 3627, ??????? 17 ??? 18), ??? 289/86, Vereniging Happy Family Rustenburgerstraat (?????? 1988, ?. 3655, ??????? 19 ??? 20), ???, ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? 1993, C?111/92, Lange (?????? 1993, ?. I?4677, ??????? 16 ??? 17).

45 – ?. ???????????? ?????? NCC Construction Danmark (????? 42).

46 – ?. ?????? ??? 19?? ?????? 2012, C?44/11, Deutsche Bank (????? 45), ?????? ??? ?????? 60 ??? ???????? ??? ?????? ?????????? E. Sharpston ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.

47 – ??., ?????? ????, ??????? ??? 4?? ?????? 1985, 168/84, Berkholz (?????? 1985, ?. 2251, ????? 14)? ??? 23?? ??????? 1986, 283/84, Trans Tirreno Express (?????? 1986, ?. 231, ????? 14)? ??? 20?? ??????? 1997, C?260/95, DFDS (?????? 1997, ?. I?1005, ????? 18)? ??? 6?? ??????? 1997, C?116/96, Reisebüro Binder (?????? 1997, ?. I?6103, ????? 12)? ??? 11?? ??????? 2003, C?155/01, Cookies World (?????? 2003, ?. I?8785, ????? 46)? ??? 29?? ??????? 2007, C?111/05, Aktiebolaget NN (?????? 2007, ?. I?2697, ????? 43), ????? ??? ??? 26?? ??????? 2012, C?218/10, ADV Allround (????? 27).

48 – ??., ?????? ????, ?????? ??? 27?? ?????????? 2007, C?146/05, Collée (?????? 2007, ?. I?7861, ????? 37).

49 – ?????? ??? 6?? ?????? 2006, C-245/04, EMAG Handel Eder (?????? 2006, ?. I-3227, ????? 40). ??., ??????, ?????? 67 ??? ??????? ??? ?????? R. (??? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??? 7?? ??????? 2010, C?285/09, ?????? 2010, ?. I?12605) ??? ??? ?????? ?????? ??????.

50 – ?????? ??? 6?? ?????? 2008, C?98/07, Nordania Finans ??? BG Factoring (?????? 2008, ?. I?1281, ????? 20).

51 – ??., ??? ??? ??????, ?????? ??? 18?? ?????????? 2008, C?488/07, Royal Bank of Scotland (?????? 2008, ?. I?10409, ????? 24).

52 – ?????? ??? 8?? ??????? 2012, C?511/10, BLC Baumarkt (?????? 15 ??? 16).

53 – ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ??????? 77/388 ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 13, B, ?????? ??, ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? Becker (????? 8), ?????? ??? ?????? (????? 18) ??? Uudenkaupungin kaupunki (????? 44 ??? 47).

54 – ??., ??? ??? ?????, Stemmer, W., ???.

55 – ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????, ??., ?????? ????, Tournès, Ph., Plaidoyer en faveur de la règle des secteurs d'activité distincts, RJF, 2000, ????. 2, ?. 99.

56 – ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 17 ??? ???????? ??? ??????? ??? Cour administrative d'appel de Paris ??? 8?? ?????????? 2006.

57 – ?. ??????, ??? ??? ?????, ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???????????, ?. 924.

58 – ??. ?, ??? ??? ?????, ??????? ??? 16?? ?????? 2009, C?244/08, ???????? ??? ???????.

59 – ?. ??? ??? ?????, ??????? ???, ?????????? ??? 20?? ?????? 1991, C?60/90, Polysar Investments Netherlands (?????? 1991, ?. I?3111, ??????? 9 ??? 17)? ??? 14?? ?????????? 2000, C?142/99, Floridienne ??? Berginvest (?????? 2000, ?. I?9567, ????? 19)? ??? 8?? ?????? 2001, C?240/99, Skandia (?????? 2001, ?. I?1951, ????? 43 ??? 44)? ??????? ??? ?????????? ??? 12?? ?????? 2001, C?102/00, Welthgrove (?????? 2001, ?. I?5679, ????? 16), ????? ??? ?????????? RBS Deutschland Holdings (????? 50).

60 – ?. ?????????????? ?????? Polysar Investments Netherlands (????? 15). ??. ?, ??????, ??????? ??? 22?? ????? 2008, C?162/07, Ampliscientifica ??? Amplifin (?????? 2008, ?. I?4019, ?????? 17 ??? 23).

61 – ?????? ??? 9?? ??????? 2001, C?108/99, Cantor Fitzgerald International (?????? 2001, ?. I?7257, ????? 33)? ?????????????? ?????? Halifax ?.. (????? 73), ????? ??? ?????????????? ?????? RBS Deutschland Holdings (?????? 53 ??? 54).

62 – ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? 169, ???????? ?? ??? ??, ??? ?????? 2006/112, ???. ?????? ??? 15?? ?????? 2010, C?582/08, ???????? ??? ?????? ?????? (?????? 2010, ?. I?7195, ?????? 25 ??? 31).

63 – ?????? ??? 2?? ?????? 2009, C?377/08, EGN (?????? 2009, ?. I?5685, ?????? 23 ??? 34).

64 – ??. ?, ?????, ?????????? ??? ?????? 56, ?????????? 1, ???????? ??, ??? ?????? 2006/112.

65 – ??. ?, ?????, ?????????? ??? ?????? 135 ??? ?????? 2006/112.